



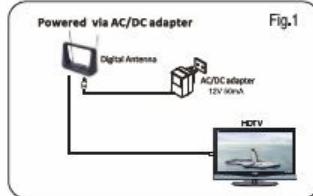
Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support



EN User manual	IT Manuale utente
CS Příručka pro uživatele	NL Gebruiksaanwijzing
DA Brugervejledning	PL Instrukcja obsługi
DE Benutzerhandbuch	PT Manual do utilizador
EL Εγχειρίδιο χρήσης	RU Руководство
ES Manual del usuario	SK Príručka užívateľa
FR Mode d'emploi	SV Användarhandbok
HU Felhasználói kézikönyv	

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SDV1226/12



EN

- Connect one end of your coaxial cable to the signal output of the antenna.
- Connect the other end to the input on the TV receiver.
- Connect the DC plug to the antenna and the power supply to a 240V AC outlet. (Fig.1)

CS

- Připojte jeden konec koaxiálního kabelu k výstupu signálu antény.
- Druhý konec připojte ke vstupu televizního přijímače.
- Připojte si čtvrtou zástrčku k anténě a napojení do zásuvky 240 V. (Fig.1)

TR

- Koaksiyal kablonuzun bir ucunu antenin sinyal çıkışına bağlayın.
- Diğer ucunu, TV alıcısı üzerindeki girişe bağlayın.
- DC fışını antene, güç kaynağının ise 240V AC glosuna bağlayın. (Fig.1)

DE

- Schließen Sie ein Ende des Koaxialkabels an den Signalausgang der Antenne an.
- Verbinden Sie das andere Ende mit dem entsprechenden Eingang am Receiver des Fernsehgeräts.
- Schließen Sie den DC-Adapter an die Antenne und das Netzteil an eine 240V-Steckdose an. (Fig.1)

NL

- Sluit één uiteinde van uw coaxialekabel aan op de signaaluitgang van de antenne.
- Sluit het andere uiteinde aan op de ingang van de TV-antennagat.
- Sluit de gelijkstroomstekker aan op de antenne en een stopcontact van 240V AC. (Fig.1)

PL

- Podłącz jeden koniec koaksjalnego kabla do wyjścia sygnału anteny.
- Podłącz drugi koniec do gniazda wejściowego odbiornika telewizyjnego.
- Podłącz przewód zasilający do anteny i gniazdko elektrycznego (prąd przeniesiony) o mocy 240V. (Fig.1)

ES

- Conecta una de los extremos del cable coaxial a la salida de señal de la antena.
- Conecta el otro extremo a la entrada del receptor de televisión.
- Conecta la toma DC a la antena y la fuente de alimentación a una toma CA de 240V. (Fig.1)

FI

- Litä koaxiaalkapelin toinen pää antennin signaalilähöön.
- Litä toinen pää TV-vastaanottimen tuloliittimään.
- Litä DC-litit antennin ja virtalähde 240V:n pistoristoon. (Fig.1)

FR

- Branchez une extrémité du câble coaxial sur la sortie du signal de l'antenne.
- Branchez l'autre extrémité sur l'entrée du récepteur TV.
- Branchez la fiche CC sur l'antenne et l'alimentation sur une prise 240 V CA. (Fig.1)

HU

- Csatlakoztassa a koaxiális kábel egyik végét az antennai jikkimenőhöz.
- A kábel másik végét csatlakoztassa TV-véről található benemethez.
- Csatlakoztassa az egyenáramú dugaszot az antennahoz és a típuslistát a 240 V-es váltóáramú fali aljzatba. (Fig.1)

IT

- Collegare un'estremità del cavo coassiale all'uscita del segnale dell'antenna.
- Collegare l'altra estremità all'ingresso del ricevitore TV.
- Collegare la presa CC all'antenna e l'alimentatore ad una presa di 240 V CA. (Fig.1)

RU

- Подключите один конец коаксиального кабеля в выходному разъему сигнала антены.
- Другой конец кабеля подключите в разъеме входного сигнала приемника телевизора.
- Подключите штекер постоянного тока к антенне, источнику питания - к розетке электросети 240 В переменного тока.(Fig.1)

SV

- Anslut en änden av koaxialkablen till antennens signalluttag.
- Anslut den andra änden till Ingången på TV-mottagaren.
- Anslut strömkontakten till antennen och nätdaptern till ett 240 V sluttag. (Fig.1)

EL

- Συνδέστε το ένα άκρο του φρεσούνικου καλωδίου στην έξοδο σήματος της κεραίας.
- Συνδέστε το άλλο άκρο στην είσοδο του δέκτη τηλεόρασης.
- Συνδέστε τη βάση DC στην κεραία και την τροφοδοσία πεύματος σε πρίζα AC 240V. (Fig.1)

PT

- Ligue uma das pontas do cabo coaxial à saída da sinal da antena.
- Ligue a outra ponta à entrada no receptor do TV.
- Ligue a ficha CC à antena e o transformador para uma tomada CA de 240V. (Fig.1)